

# il vetro Video Freisprechen



# Inhaltsverzeichnis

1	Installation	3
2	Klemmenbezeichnung	3
3	Montageanleitung	3
3	.1 Vorbereitung	3
3	.2 Montage auf Unterputzdose oder Hohlwanddose	4
3	.3 Montage Aufputz	5
3	.4 Demontage der Sprechstelle	6
3	.5 Anschluss	6
4	Programmierung von Rufadressen	7
4	.1 Programmierung von nur einer Rufadresse (ein Klingeltaster für eine Sprechstelle)	7
4	.2 Programmierung von bis zu 4 Rufadressen (24 Klingeltaster für eine Sprechstelle)	7
4	.3 Löschen aller Rufadressen	7
5	Bedienung	8
5	.1 Gespräch annehmen und beenden	8
5	.2 Klingellautstärke ändern	8
5	.3 Rufabschaltung und Rufeinschaltung	9
5	.4 Tür öffnen	9
5	.5 Hausrufklingelton ändern	9
5	.6 Etagenrufklingelton ändern	9
5	.7 Bildholung und Umschaltung	9
5	.8 Display Einstellungen	10
5	.9 Licht- und Sondertaste	10
6	Internruf	11
7	Sonderfunktion	13
7	.1 Bild Autostart	13
7	.2 Mitsehsperre	13
8	Rücksetzen der il vetro Video	14
9	Technische Daten	14
10	Struktur- und Verdrahtungsplan 2 Draht Video	15
11	Struktur- und Verdrahtungsplan 6 Draht Video	16
12	Service	17
13	Anhang	18
1 /	Noting	10



# 1 Installation



Gefahr für Personen durch einen elektrischen Schlag. Verbrennungsgefahr, Geräteschäden und Fehlfunktionen. Bei der Installation sind die Richtlinien der VDE 0100 und VDE 0800 einzuhalten. (Deutschland)

## Gegenmaßnahmen:

- Schalten Sie zu Beginn der Arbeiten alle spannungsführenden Leitungen frei.
- Sichern Sie die ausgeschalteten Leitungen gegen irrtümliches Wiedereinschalten.
- Stellen Sie Spannungsfreiheit durch Messung fest.
- Decken Sie benachbarte, unter Spannung stehende, oder leitfähige Teile ab.
- Alle Arbeiten und elektrische Anschlüsse müssen den nationalen Bestimmungen des jeweiligen Landes entsprechen und von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.



Bei Geräten mit 230-V-Anschluss ist die DIN VDE 0100 zu beachten und einzuhalten.

# 2 Klemmenbezeichnung

Klemme	Bezeichnung
a+/b-	Bus- Klemmen
E+ / E-	Etagentaster
V+ / V-	Videosignal
+22 / GND	Spannungsversorgung
P/P	Potenzialfreier Kontakt, über Licht-Taste schaltbar

- 3 -

# 3 Montageanleitung

# 3.1 Vorbereitung



Lösen Sie die il vetro Video Innensprechstelle mithilfe eines Schraubendrehers von dem Geräteträger, indem Sie mit dem Schraubendreher in die Entriegelungsöffnung auf der Unterseite der il vetro Video Innensprechstelle hineindrücken.

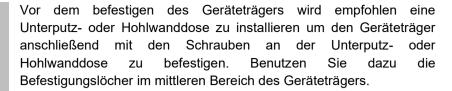


Nehmen Sie vorsichtig die il vetro Video Innensprechstelle, wie auf der Zeichnung zu sehen, von dem Geräteträger ab.

Ziehen Sie die Unterseite der il vetro Video Innensprechstelle zu sich hin und heben Sie dann diese nach oben hin ab.

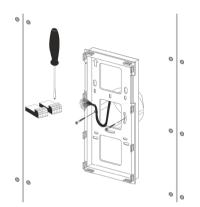
# 3.2 Montage auf Unterputzdose oder Hohlwanddose





Es wird empfohlen den Geräteträger zusätzlich mit Schrauben an jeder der vier Ecken zu befestigen.

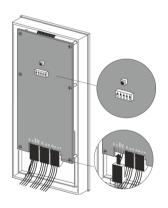
Achten Sie bei der Befestigung des Geräteträgers auf das Installationskabel!



Schließen Sie die Anschlussklemmen an das zuvor verlegte Kabel an. Die Anschlussklemmen finden Sie auf der Rückseite der il vetro Video Innensprechstelle.

Die konfektionierten Anschlusskabel werden anschließend an der il vetro Video Innensprechstelle angeschlossen.

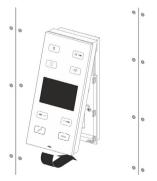
Um Fehler bei dem Anschluss zu vermeiden, nehmen Sie die Planungshilfe oder den Verdrahtungsplan zur Hilfe.



Stellen Sie die SKS-Bus Rufadresse an dem DIP-Schalter auf der Rückseite der il vetro Video Innensprechstelle ein. Jede Adresse ist einem Klingeltaster an der Türstation zugeordnet. Die SKS-Bus Rufadressentabelle befindet sich im Anhang.

Beim Austausch der Sprechstelle ist unbedingt auf die Einstellung des DIP-Schalters zu achten.

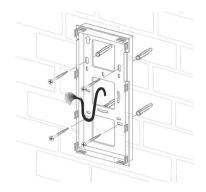
Stecken Sie anschließend die Anschlussklemmen auf die il vetro Video Innensprechstelle auf.

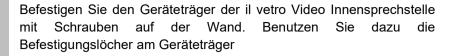


Hängen Sie als nächstes die il vetro Video Innensprechstelle im oberen Bereich des Geräteträgers ein.

Drücken Sie anschließend die il vetro Video Innensprechstelle auf den Geräteträger bis diese hörbar einrastet.

# 3.3 Montage Aufputz





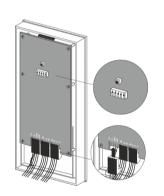
Achten Sie bei der Befestigung des Geräteträgers auf das Installationskabel!



Schließen Sie die Anschlussklemmen an das zuvor verlegte Kabel an. Die Anschlussklemmen finden Sie auf der Rückseite der il vetro Video Innensprechstelle.

Die konfektionierten Anschlusskabel werden nun an der il vetro Video Innensprechstelle angeschlossen.

Um Fehler bei dem Anschluss zu vermeiden, nehmen Sie die Planungshilfe oder den Verdrahtungsplan zur Hilfe.



Stellen Sie die SKS-Bus Rufadresse an dem DIP-Schalter auf der Rückseite der il vetro Video Innensprechstelle ein. Jede Adresse ist einem Klingeltaster an der Türstation zugeordnet. Die SKS-Bus Rufadressentabelle befindet sich im Anhang.

Beim Austausch der Sprechstelle ist unbedingt auf die Einstellung des DIP-Schalters zu achten.

Stecken Sie anschließend die Anschlussklemmen auf die il vetro Video Innensprechstelle auf.



Hängen Sie als nächstes die il vetro Video Innensprechstelle im oberen Bereich des Geräteträgers ein.

Drücken Sie anschließend die il vetro Video Innensprechstelle auf den Geräteträger bis diese hörbar einrastet.

# 3.4 Demontage der Sprechstelle



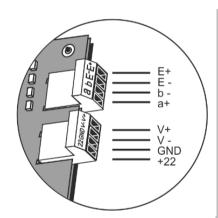
Lösen Sie die il vetro Video Innensprechstelle mithilfe eines Schraubendrehers von dem Geräteträger, indem Sie mit dem Schraubendreher in die Entriegelungsöffnung auf der Unterseite der il vetro Video Innensprechstelle hineindrücken.



Nehmen Sie die il vetro Video Innensprechstelle, wie auf der Zeichnung zu sehen, vorsichtig von dem Geräteträger ab.

Ziehen Sie die Unterseite der il vetro Video Innensprechstelle zu sich hin und heben Sie dann die Sprechstelle nach oben hin ab.

#### 3.5 Anschluss



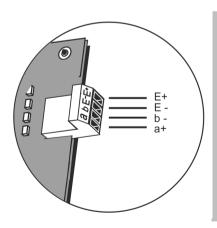
#### SKS 6-Draht-Video-Bus

Die il vetro Video Innensprechstelle wird über die Klemmen **a+/b-** an den Audioteil des 6-Draht-Video-Bus angeschlossen.

Das Videosignal liegt für den 6-Draht-Video-Bus an den Klemmen V+/V-.

Mit den Klemmen **+22/GND** wird die il vetro Video Innensprechstelle mit 20 - 28 VDC versorgt.

An den Klemmen **E+/E-** kann optional ein Etagentaster (Schließer) angeschlossen werden.



#### SKS 2-Draht-Video-Bus

Die il vetro Video Innensprechstelle wird über die Klemmen **a+/b-** an den 2-Draht-Video-Bus angeschlossen.

Das Videosignal liegt für den 2-Draht-Video-Bus an den Klemmen a+/b-.

Mit den Klemmen  $\mathbf{a+/b-}$  wird die il vetro Video Innensprechstelle mit 19 - 25 VDC versorgt.

An den Klemmen **E+/E-** kann optional ein Etagentaster (Schließer) angeschlossen werden.

Beachten Sie, dass die il vetro Video Innensprechstelle nach dem Anschluss sich für 25 Sekunden im Kalibriermodus befindet. Während des Kalibriervorgangs darf der Touchscreen nicht berührt werden, da ansonsten die fehlerfreie Funktion der Touchtasten nicht mehr gewährleitet werden kann.

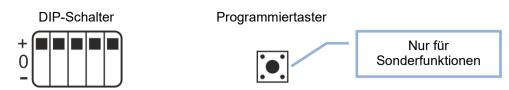
Der Kalibriervorgang ist abgeschlossen sobald ein leiser Quittierton zu hören ist.

E-Mail: support@sks-kinkel.de Dokument Art. Nr. 97004001

- 6 -



# Programmierung von Rufadressen



# Programmierung von nur einer Rufadresse (ein Klingeltaster für eine Sprechstelle)

Nach der im Anhang befindlichen SKS-Bus-Rufadressentabelle die gewünschte Rufadresse des Gerätes am DIP-Schalter einstellen. Jede Rufadresse ist fest einem Klingeltaster an der Türstation zugeordnet. Die Rufadressenverteilung ist bei SKS Türstationen in der Türstation oder am Türlautsprecher hinterlegt.

#### 4.2 Programmierung von bis zu 4 Rufadressen (2...4 Klingeltaster für eine Sprechstelle)

Die Sprechstelle kann bis zu 4 SKS-Bus Rufadressen für Haus-, Intern- oder Gruppenrufadressen speichern. Die erste Adresse ist immer die Hauptadresse, die als eigene Gerätekennung übermittelt wird. Auf bis zu 3 weiteren Rufadressen reagiert die Sprechstelle bei eingehendem Hausruf (Klingeltasten der Türstation), Internruf (Sprechen zwischen zwei Innensprechstellen) und Gruppenruf.

Arbeitsschritt	Beschreibung	
1	Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob falsche oder generell Rufadressen in die Sprechstelle eingespeichert wurden, wird empfohlen, alle gespeicherten Rufadressen in der Sprechstelle zu löschen.	
2	Die Rufadresse am DIP-Schalter einstellen. Die 1. Rufadresse ist die Hausrufadresse	
Drücken und halten Sie die Programmiertaste für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis der erste Kontrolltor ertönt.		
4	Nach diesem Kontrollton ertönt ein kurzer, zweiter Ton. Er signalisiert, dass die erste Rufadresse programmiert worden ist. Die Anzahl der kurzen Töne signalisiert auf welchem Speicherplatz die Rufadresse gespeichert wurde.	
5	5 Zum Programmieren weiterer Rufadressen wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.	
6	Die Sprechstelle klingelt jetzt nur auf alle einprogrammierten Rufadressen. Die vorhandene oder nachträglich geänderte DIP-Schaltereinstellung hat keine Auswirkung mehr auf die Sprechstelle.	

# Hinweis



Es können maximal 4 Rufadressen in eine Innensprechstelle einprogrammiert werden. Sollen Rufadressen geändert werden, müssen zuvor alle gespeicherten Rufadressen dieser Sprechstelle gelöscht werden.

Nach Abschluss der Programmierung den DIP-Schalter auf der Rückseite der Innensprechstelle auf die Hauptadresse einstellen, damit eine leichtere Zuordnung der Klingeltaste zur Sprechstelle im Fehlerfall möglich ist.

#### Löschen aller Rufadressen

Es können keine einzelnen Rufadressen gelöscht werden. Es werden immer alle Rufadressen gelöscht. Halten Sie die Programmiertaste für ca. 25 Sekunden gedrückt. Währenddessen sind mehrere Kontrolltöne zu hören. Die Löschung ist abgeschlossen, wenn ein 3 Sekunden langer, hoher Signalton ertönt.

## Hinweis



Nach dem Löschen der einprogrammierten Rufadressen ist nur die Adresse, welche am DIP-Schalter eingestellt ist wirksam.



# 5 Bedienung

Die Bedienung der il vetro Video Innensprechstelle erfolgt ausschließlich über die Touchtasten über und unter dem Bildschirm. Mit den Touchtasten werden Hausrufe angenommen, weitere Funktionen ausgeführt und Einstelllungen vorgenommen.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass der Zugriff auf das Menü nur möglich ist, wenn nicht mehr als 3 Innensprechstellen gleichzeitig aktiv sind.

In der nachfolgenden Tabelle werden die Funktionen der Tasten beschrieben.

Tasten	Funktion	
	Hörertaste. Bei eingehendem Hausruf, das Gespräch annehmen und beenden.	
S	Sondertaste. Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.	
÷15	Lichttaste. Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.	
J VID	Ton-Bild-Taste. Mit der Taste werden diverse Funktionen ausgeführt.	
	Türöffnertaste. Türöffnung nach einem Hausruf.	
	Lautsprechertaste. Schalten Sie den Ton aus und bei erneuter Betätigung den Ton wieder ein.	
√ VID	Bildtaste runter. Feinabstimmung diverser Bildschirmeinstellungen.	
VID V	Bildtaste hoch. Feinabstimmung diverser Bildschirmeinstellungen.	

## 5.1 Gespräch annehmen und beenden



Wurde die Innensprechstelle von der Haustürstation angeklingelt, kann das Gespräch durch das betätigen der Hörertaste angenommen werden. Um das Gespräch stumm zu schalten kann die Hörertaste erneut betätigt werden. Um die Stummschaltung rückgängig zu machen, betätigen Sie erneut die Hörertaste.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass das Gespräch maximal für 2 Minuten, nach dem anklingeln der Anlage, aufgebaut bleibt.

# 5.2 Klingellautstärke ändern



Um die Klingellautstärke zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Bild-Taste. Die Lautstärke wird nun Stufenweise geändert. Es stehen 5 Stufen zur Verfügung, wird die Stufe 5 erreicht, fängt die Einstellung bei Stufe 1 wieder an. Um die gewünschte Stufe auszuwählen, lassen Sie die Taste los. Die Lautstärke wird nun als Standard übernommen.

# Rufabschaltung und Rufeinschaltung



Um die Innensprechstelle Lautlos zu schalten, betätigen Sie die Lautsprechertaste für ungefähr 5 Sekunden, ein Bestätigungston signalisiert, dass der Vorgang erfolgreich ausgeführt wurde. Zusätzlich zum Bestätigungston blinkt die Türöffnertaste im Sekundentakt.

Um den Lautlosmodus zu deaktivieren berühren Sie die Lautsprechertaste erneut, ein Bestätigungston signalisiert, dass der Vorgang erfolgreich ausgeführt wurde.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass der Lautlosmodus nach 12 Stunden oder nach einem Stromausfall automatisch wieder deaktiviert wird.

Der Lautlosmodus gilt nur für den Hausruf. Bei einem anklingeln der Innensprechstelle von dem Etagentaster, wird weiterhin ein Klingelton abgespielt.

# Tür öffnen



Um die Tür öffnen zu können betätigen Sie, nach einem Gespräch, einmal die Türöffnertaste. Das Zeitfenster, in dem der Türöffner betätigt werden kann, beträgt 2 Minuten nach dem Anklingeln der Anlage.

#### **Hinweis**



Beachten Sie, dass der Türöffner nur nach einem Anklingeln der Anlage aktiviert werden kann.

#### Hausrufklingelton ändern 5.5





Um den Hausrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Bild-Taste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Ton-Bild-Taste, innerhalb von 1,5 Sekunden, die Türöffnertaste angetippt ändert sich der Hausrufklingelton. Mit jedem weiteren antippen der Türöffnertaste wird ein anderer Klingelton abgespielt. Um den gespielten Klingelton auszuwählen, lassen Sie beide Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

#### Hinweis



können 8 Hausrufklingeltöne und 4 Etagenrufklingeltöne ausgewählt werden. Der Hausrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von der Haustürstation gerufen wird. Der Etagenrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von dem Etagentaster gerufen wird.

#### Etagenrufklingelton ändern





Um den Etagenrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Ton-Bild-Taste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Ton-Bild-Taste, innerhalb von 1.5 Sekunden, die Türöffnertaste dauerhaft betätigt ändert sich der Etagenrufklingelton. Werden nun beide Tasten dauerhaft betätigt gelassen, wird ein anderer Klingelton abgespielt. Um den gespielten Klingelton auszuwählen, lassen Sie beide Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

# **Bildholung und Umschaltung**



Um ein Bild der Haustürstation auf der Innensprechstelle, außerhalb eines Gespräches, anzuzeigen, berühren Sie kurz die Ton-Bild-Taste, Ein Kamerabild wird nun angezeigt, Sind mehrere Kameras vorhanden so kann, mit jeder weiteren Berührung der Bild-Ton-Taste, eine andere Kamera ausgewählt werden.

Support-Hotline: +49 (0) 2661-98088-112 - 9 -Version: 2.0

E-Mail: support@sks-kinkel.de



# 5.8 Display Einstellungen





Es können drei Bildschirmwerte in den Displayeinstellungen verändert werden. Die Helligkeit, die Farbe und der Kontrast. Betätigen Sie beide Bildlauftasten gleichzeitig, um zwischen den drei Einstellungspunkten zu wechseln.

Mit einer Berührung der einzelnen Bildlauftaste kann der gewünschte Wert des Einstellungspunktes verändert werden

#### 5.9 Licht- und Sondertaste





Es können zwei Tasten mit Sonderfunktionen belegt werden, so können diverse Schaltfunktionen mit der S- und Lichttaste, mithilfe eines BUS-Aktormoduls bzw. Schaltaktors, ausgeführt werden. Berühren Sie die gewünschte Taste bis ein Bestätigungston signalisiert, dass die Funktion ausgeführt wurde.

#### Hinweis



Bei der 6-Draht Version der Innensprechstelle wird bei Betätigung der Lichttaste zusätzlich ein potenzialfreier Kontakt geschlossen. Der Anschluss dafür wird mit P/P auf der Rückseite der Innensprechstelle dargestellt. Die maximale Belastung beträgt 12V, 0,5A.

Support-Hotline: +49 (0) 2661-98088-112 E-Mail: support@sks-kinkel.de - 10 -



## Internruf



Es können zwei Tasten mit Internruf belegt werden, so können Sprechstellen in einem gemeinsamen System miteinander kommunizieren. Berühren Sie die gewünschte Taste bis ein Bestätigungston signalisiert, dass der Internruf ausgeführt wurde.

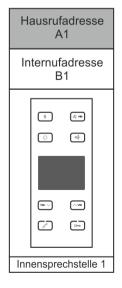
Wie der Intern- oder der Gruppennruf programmiert wird, wird im nächsten Beispiel anhand von 6 Innensprechstellen aufgezeigt. Wird der Intern- oder der Gruppenruf für weniger Innensprechstellen benötigt, kann dieser beliebig skaliert werden.

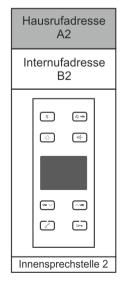
# Programmieren der Rufadresse

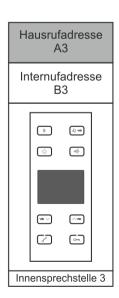
Zuerst wird jeder Sprechstelle eine Rufadresse vergeben. Mit dieser Rufadresse ist es möglich die Innensprechstelle von der Haustürstation zu rufen. Die zu speichernde Rufadresse ist in der Zeichnung grau abgesetzt.

Falls die Hausrufadressen schon vergeben worden sind, überspringen Sie diesen Schritt und fahren Sie weiter bei dem Punkt Programmieren der Internrufadresse fort.

Arbeitsschritt	Beschreibung
1	Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob falsche oder generell Rufadressen in die Innensprechstelle eingespeichert wurden, wird empfohlen, alle gespeicherten Rufadressen in der Innensprechstelle zu löschen.
2	Stellen Sie die entsprechende Hausrufadresse am DIP-Schalter der jeweiligen Innensprechstelle ein. Die erste eingespeicherte Rufadresse ist immer die Hausrufadresse.
3	Drücken und halten Sie die Programmiertaste, auf der Rückseite der Innensprechstelle, für ca. 5 Sekunden gedrückt bis der erste Kontrollton ertönt.
4	Nach dem ersten Kontrollton ertönt ein kurzer, zweiter Ton. Er signalisiert, dass die erste Rufadresse einprogrammiert worden ist. Die Anzahl der kurzen Töne signalisiert auf welchem Speicherplatz die Rufadresse gespeichert wurde.
5	Wiederholen Sie den Vorgang bis alle gewünschten Innensprechstellen eine eigene Hausrufadresse zugewiesen bekommen haben.







Support-Hotline: +49 (0) 2661-98088-112

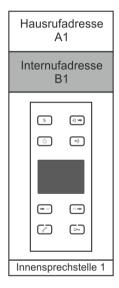
- 11 -Version: 2.0 E-Mail: support@sks-kinkel.de Dokument Art. Nr. 97004001

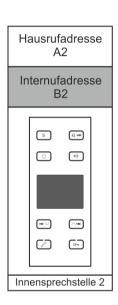


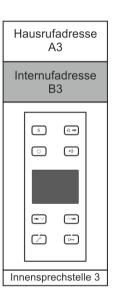
# Programmieren der Internrufadresse

In den nächsten Schritten werden jeder Innensprechstelle Internrufadressen vergeben. Mit dieser Internrufadresse ist es möglich die Innensprechstelle von einer anderen Innensprechstelle zu rufen. Die zu speichernde Rufadresse ist in der Zeichnung Grau abgesetzt.

Arbeitsschritt	Beschreibung	
Stellen Sie die entsprechende Internrufadresse am DIP-Schalter der jeweiligen Innensprech Die zweite eingespeicherte Rufadresse wird nun als Internrufadresse verwendet.		
7	7 Drücken und halten Sie die Programmiertaste, auf der Rückseite der Innensprechstelle, für ca. 5 Sekunden gedrückt bis zwei Kontrolltöne zu hören sind.	
8	Nach den Kontrolltönen ertönt ein kurzer, dritter Ton. Er signalisiert, dass die zweite Rufadresse einprogrammiert worden ist. Die Anzahl der kurzen Töne signalisiert auf welchem Speicherplatz die Rufadresse gespeichert wurde.	
9	Wiederholen Sie den Vorgang bis alle gewünschten Innensprechstellen eine eigene Internrufadresse zugewiesen bekommen haben.	



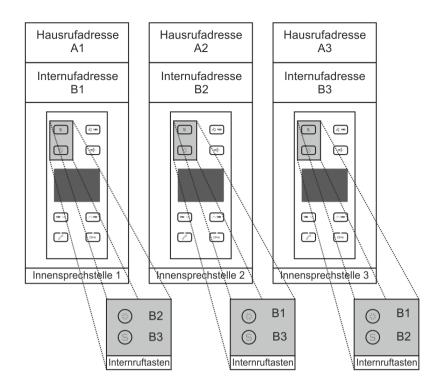




In den nächsten Schritten werden jeder Innensprechstelle die Internrufnummern der restlichen Innensprechstellen zugewiesen. So ist es möglich von einer Innensprechstelle, jeweils die andere Innensprechstelle zu erreichen. Die zu speichernden Rufadressen sind in der Zeichnung Grau abgesetzt.

Arbeitsschritt	Beschreibung	
10	Stellen Sie die entsprechende Internrufadresse am DIP-Schalter der jeweiligen Innensprechstelle ein.	
11	Drücken und halten Sie die Programmiertaste gedrückt. Die Programmiertaste befindet sich auf der Rückseite der Innensprechstelle.	
12	Drücken Sie innerhalb von 2 Sekunden die gewünschte Internruftaste auf der Vorderseite der Innensprechstelle. Mit dieser Taste wird später die eingespeicherte Internrufadresse gerufen.	
13	Halten Sie diese Tastenkombination für ca. 5 Sekunden gedrückt bis ein weiterer Signalton zu hören ist.	
14 Lassen Sie beide Tasten los. Die Zuordnung der jeweiligen Internrufadresse ist nun erfolgt.		
15	Wiederholen Sie den Vorgang bis in jede Innensprechstelle jede Internrufadresse der restlichen Innensprechstellen eingespeichert wurden.	





Nach dem erfolgreichen einprogrammieren der Internrufadressen in die Innensprechstellen, können Internrufe von Innensprechstelle zur Innensprechstelle erfolgen. Durch einen Druck auf die entsprechende Internruftaste auf der Vorderseite der Innensprechstelle wird der Internruf gesendet.

# 7 Sonderfunktion

Die Innensprechstelle il vetro Video unterstützt eine Reihe an Sonderfunktionen. Die Aktivierung und Deaktivierung der Sonderfunktionen wird in den nachfolgenden Punkten behandelt.

## 7.1 Bild Autostart

In der Standardkonfiguration wird, beim anklingeln der Innensprechstelle, das Videobild immer angezeigt. Diese Funktion kann deaktiviert werden. Zum Deaktivieren der Bild Autostart Funktion führen Sie folgende Schritte aus.

Schritt	Beschreibung	
1	Drücken Sie die Programmiertaste auf der Rückseite der Innensprechstelle und halten Sie diese gedrückt.	
Drücken Sie, bei gedrückter Programmiertaste, die Bild-Ton-Taste auf der Vorderseite Innensprechstelle und halten Sie die beiden Tasten gedrückt.		
Nach ein paar Sekunden ertönt ein Quittierungston, er signalisiert, dass der Vorgang erfolgre		
4	Der Bild Autostart ist nun deaktiviert.	
5 Soll die Funktion wieder aktiviert werden, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.		

## 7.2 Mitsehsperre

In der Standardkonfiguration ist die Mitsehsperre automatisch aktiviert. Somit kann keine Bildholung durch dritte während eines Gespräches erfolgen. Um diese Funktion zu deaktivieren, kontaktieren Sie bitte unseren Support.

- 13 -

E-Mail: support@sks-kinkel.de



# 8 Rücksetzen der il vetro Video

Damit die Innensprechstelle auf die Werkseinstellung zurückgesetzt wird, muss:

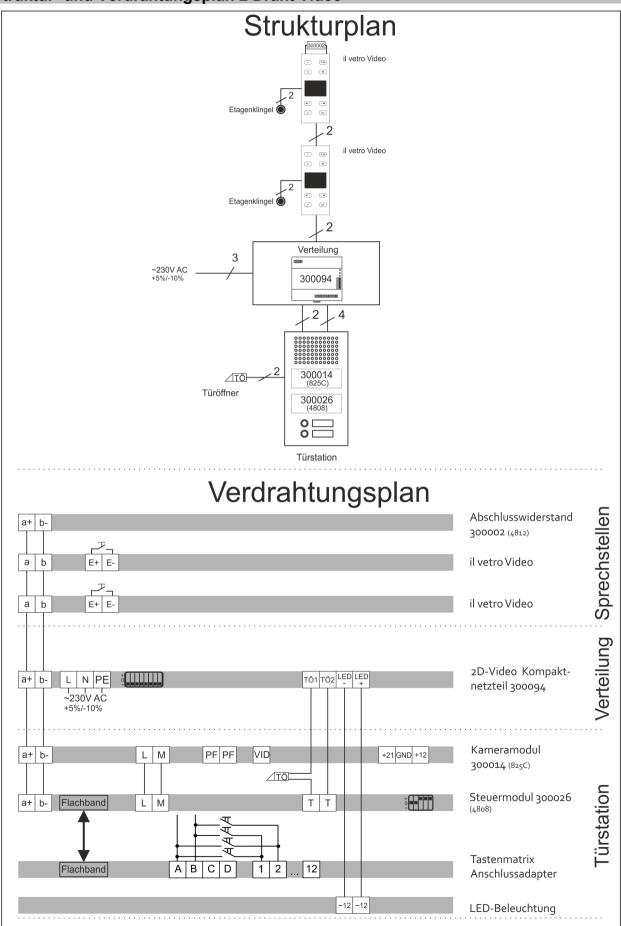
Schritt	Beschreibung	
1 Die a+ / b- Klemme auf der Rückseite der Innensprechstelle abgezogen werden.		
2	Die Programmiertaste (Progtaster) auf der Rückseite der Innensprechstelle gedrückt gehalten werden.	
3	Die a+ / b- Klemme wieder aufgesteckt werden.	
4 Nach ein paar Sekunden ertönt ein Quittierungston, er signalisiert, dass der Vorgang erfol		

Nach dem rücksetzen der Innensprechstelle auf die Werkseinstellung, werden alle Einstellungen gelöscht und müssen erneut vorgenommen werden.

# 9 Technische Daten

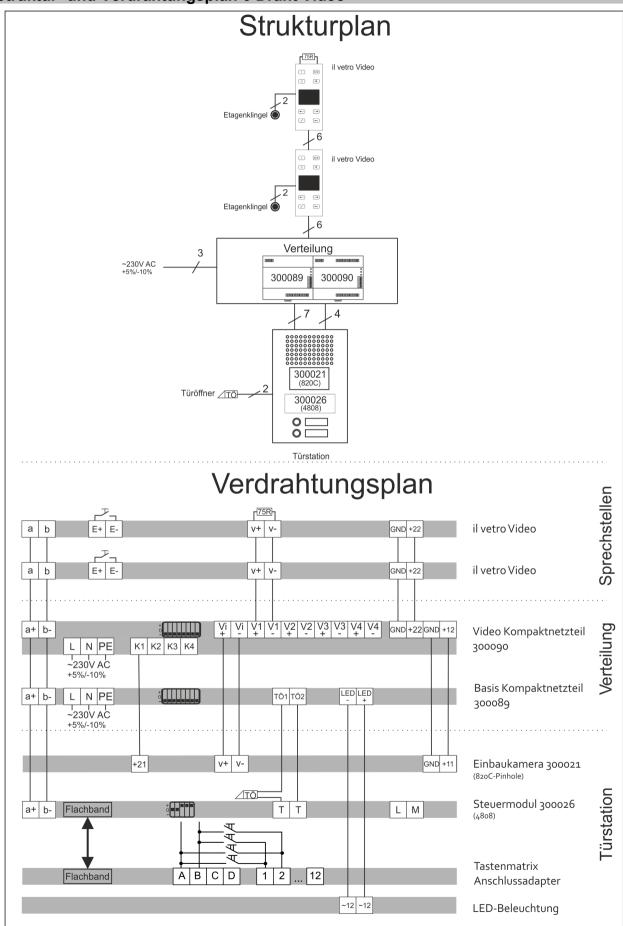
Elektrische Daten		
Spannungsversorgung +22 / GND	20 – 28 VDC	
Spannung a+ / b-	19 – 25 VDC	
Allgemeines		
Display	320 x 240 Pixel	
Temperatur	-10°C bis +45°C	
Feuchtigkeit	20% bis 90% nicht kondensierend	
Gehäuse	Kunststoffgehäuse mit Glasoberfläche	
Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)	95 x 230 x 25 mm	
Schutzklasse	IP20	

# 10 Struktur- und Verdrahtungsplan 2 Draht Video





# 11 Struktur- und Verdrahtungsplan 6 Draht Video





#### 12 Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen (vgl. hierzu auch unsere beigefügten bzw. im Internet unter www.sks-kinkel.de/aqb/ abrufbaren und einsehbaren AGB)

# Abwicklung der Gewährleistung

Wir bieten unseren Kunden und auch Elektrofachkräften eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. Dafür beachten Sie die Verkaufs- und Lieferbedingungen auf unserer Internetpräsenz oder wenden Sie sich an unsere SKS-Support Hotline.

# Entsorgungshinweise



Entsorgen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, sondern über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Durch die separate Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

Die Produkte entsprechen den gesetzlichen Anforderungen, insbesondere dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz und der REACH-Verordnung. (EU-Richtlinie 2012/19/EU WEEE und 2011/65/EU RoHS, EU-REACH-Verordnung und Gesetz zu Durchführung der Verordnung (EG) Nr.1907/2006).

# Pflegehinweise

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch, welches mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist. Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen.

## **Haftungsausschluss**

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Es können dennoch Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

# Service und Support

Unser Supportteam steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und kümmert sich um Ihre Anliegen. Unser SKS-Support ist für Sie per E-Mail und Telefon erreichbar. Bitte geben Sie stets eine möglichst genaue Fehlerbeschreibung. Projektbezeichnung, Ihren Namen und Ihre Kundennummer mit an.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:



SKS-Support Hotline +49 (0) 2661 98088-112

SKS-Support E-Mail support@sks-kinkel.de support@sks-kinkel.de

Wir bieten ausschließlich Support für das Elektro-Handwerk, Architekten und Planungsbüros – Endkunden wenden sich bitte an Ihren Flektro-Handwerksbetrieb

## **Anschrift**



SKS-Kinkel Elektronik GmbH, Im Industriegebiet 9, 56472 Hof/ Westerwald

Tel.: +49 2661 980 88-0, Fax: +49 2661 980 88 200 E-Mail: info@sks-kinkel.de, www.sks-kinkel.de

Support-Hotline: +49 (0) 2661-98088-112 - 17 -E-Mail: support@sks-kinkel.de

Version: 2.0 Dokument Art. Nr. 97004001

# 13 Anhang

Erweiterter Rufadressbereich

DIP-Schaltereinstellungen für Innensprechstellen, Schaltaktor und TK-Adapter

Standard Rufadressbereich

H12。 H2 6H 8 H H <del>4</del>  $\frac{2}{1}$ Ξ G12 G10 <u>G</u>11 69 **G**8 99 G5 G3 G2 G7 G4 G1 F10 F11 F9 F8 F5 F4 F3 F2 F7 F1 E5 E4 E8 E7 **E**6 E2 П D12 D10 D11 60 **D**8 D5 **D**3 **D**6 **D**4 **D**2 **D7** 7 C12 C10, C11 80 C6 C5C4 C3C7  $^{2}$ B12₀ B10 **B**8 В7 **B**6 **B**5 **B**4 **B**3 **B**2 **B**1 A10° **A**9 A6 A5 A8 A4 **A**3 A7 **A**2 A 1

14	Notizen